



Simply better, because it's yours.

2019

PATCHES & FLICKSTOFFE
PATCHES & REPAIR SHEETS
RENFORTS & PIÈCES THERMOCOLLANTES
PATCHES & VERSTELSTUKKEN
TOPPE & TOPPE PER RAMMENDI
PARCHES & TELAS PARA REMENDAR
ЗАПЛАТКИ И ТКАНИ ДЛЯ ЗАПЛАТОК

INHALT

CONTENTS • SOMMAIRE • INHOUD • ARGOMENTI • CONTENIDO • СОДЕРЖАНИЕ

PATCHES8
PATCHES | RENFORTS | PATCHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

FLICKSTOFFE15
REPAIR SHEETS | PIÈCES THERMOCOLLANTES | VERSTELSTUKKEN
TOPPE PER RAMMENDI | TELAS PARA REMENDAR |
ТКАНИ ДЛЯ ЗАПЛАТОК



Punktuelle Beschichtung

Vollflächige Beschichtung

D

Hochwertige Baumwollmaterialien, leichtes Polyester, strapazierfähiges Nylon, weiches Velours- und Nappaleder in einer großen Farb- und Designauswahl bilden die Grundlage für unser Sortiment Patches und Flickstoffe.

Durch eine neu entwickelte vollflächige Klebebeschichtung konnten wir die Ausreißkräfte erheblich optimieren. Die Qualitäten Baumwolle, Köper, Jeans und Kord sind nun mit dieser vollflächigen Klebebeschichtung ausgestattet. Polyester und Velourslederimitat bleiben aufgrund ihrer stofflichen Besonderheiten mit einer qualitativ hochwertigen punktuellen Beschichtung.

Mit den Patches und Flickstoffen lassen sich Kleidungsstücke leicht und gelingsicher bearbeiten, egal ob die Patches als modischer Akzent im Ellbogenbereich genutzt werden oder mit den Flickstoffen Alltags- und Arbeitsbekleidung ausgebessert wird.



HINWEIS:

Zusätzliches Nähen erhöht den sicheren Halt! An Stellen, wo Stoffe stark gedehnt werden, z. B. an Ellbogen oder Knie, sollten aufgebügelte Flickstoffe und Patches zusätzlich mit einigen Stichen festgenäht werden (unabhängig vom Hersteller).



Non-continuous coating
Revêtement partiel
Puntsgewijze bedekking
Strato puntinato

Full-surface coating
Revêtement couvrant
Complete bedekking
Strato su tutta la superficie

GB

Our assortment of Patches & Repair sheets is based on high-quality cotton materials, lightweight polyester, strong nylon, soft suede and nappa leather in a large variety of colours and designs. The new, full-surface adhesive coating has optimized the tear strength significantly. This full-surface adhesive coating has been applied to the cotton, twill, denim and corduroy qualities. Polyester and imitation suede have a high-quality, non-continuous coating because of their special material properties.

The patches and repair sheets are quick and easy to apply on garments. The patches make trendy features on elbows, the repair sheets help to mend everyday or work clothing.



NOTE:

Add a few simple stitches for extra strength. If used in places where fabric is stretched excessively, e.g. on elbows or knees, the ironed-on repair sheets and patches should additionally be secured with a few stitches (irrespective of the manufacturer).

F

Matériaux de qualité à base de coton, polyester léger, nylon résistant, cuir et cuir souple, le tout dans une grande variété de couleurs et de formes, constituent la base de notre gamme de renforts et pièces thermocollantes. Grâce à un nouveau revêtement adhésif sur toute la surface, nous avons pu considérablement optimiser la résistance à la déchirure. Les qualités coton, sergé coton, jeans et velours côtelé sont désormais dotées de ce revêtement adhésif sur toute la surface. En raison de leurs caractéristiques textiles spécifiques, le polyester et l'imitation daim conservent un revêtement partiel de qualité.

Les renforts et pièces thermocollantes permettent d'arranger facilement et rapidement des vêtements, que l'on utilise les renforts comme éléments de mode au niveau du coude ou que l'on rapièce des vêtements de travail ou du quotidien avec des pièces thermocollantes.



CONSEIL :

À coudre pour sécurité supplémentaire. Aux endroits où les tissus sont fortement distendus, par exemple aux coudes ou aux genoux, les pièces thermocollantes et renforts doivent en outre être fixés par quelques points (indépendamment de leur fabricant).

NL

Hoogwaardige katoenen stoffen, licht polyester, robuust nylon, zacht leder en nappaleder in een ruime keus aan kleuren en patronen vormen de basis van ons assortiment patches en verstelstukken. Door toepassing van een nieuw ontwikkelde kleeftaag zijn we erin geslaagd, de uitscheurkrachten flink te optimaliseren. De materialen katoen, keper, jeans en corduroy zijn nu compleet met deze kleeftaag uitgevoerd. Polyester en suèdeimitatie zijn vanwege hun specifieke materiaaleigenschappen voorzien van een puntsgewijs aangebrachte bedekking.

Met de patches en verstelstukken laten kledingstukken zich gemakkelijk en foutloos bewerken, of u de patches nu gebruikt voor het aanbrengen van een modieus accent op de ellebogen of met de verstelstukken alledaagse kleding of werkkleding herstelt.



AANWIJZING:

Extra vastnaaien maakt de bevestiging steviger. Op plaatsen waar de stof flink gerekt wordt, bijv. op de ellebogen of de knieën, dient u opgestreken verstelstukken en patches met een paar steken extra vast te naaien (ongeacht de fabrikant).

I

Materiali in cotone di alta qualità, poliestere leggero, nylon resistente, morbida pelle e nappa, in un'ampia scelta di colori e disegni sono la base della nostra gamma di toppe e toppe per rammendi. Grazie allo strato adesivo di nuova concezione che copre tutta la superficie, abbiamo potuto ottimizzare la resistenza agli strappi. Il cotone, il tessuto spigato, il jeans e il cord (velluto a coste) sono ora interamente coperti da questo strato adesivo. Per le particolari caratteristiche del materiale, il poliestere e lo scamosciato ecologico restano con uno strato puntinato di alta qualità.

Con le toppe e le toppe per rammendi la lavorazione sul capo è semplice e di sicuro successo, sia che le toppe vengano applicate per dare un tocco di modernità al gomito, sia che le toppe per rammendi servano per riparare gli abiti da lavoro o di tutti i giorni.



SUGGERIMENTO:

Aggiungere qualche punto per rinforzare maggiormente. Nei punti in cui i tessuti sono più sollecitati, ad es. sui gomiti o sulle ginocchia, è meglio fissare le toppe per rammendi e le toppe già applicate con il ferro da stiro anche con alcuni punti (qualunque sia la marca).



Recubrimiento puntual
Точечная склейка

Recubrimiento en toda la superficie
Сплошная склейка

E

Materiales de algodón de alta calidad, poliéster ligero, nylon resistente, cuero suave y napa en una amplia selección de colores y diseños forman la base de nuestro surtido de parches y telas para remendar. Un recubrimiento adhesivo de nuevo desarrollo en toda la superficie nos ha permitido optimizar considerablemente las fuerzas de agarre. Ahora, las calidades de algodón, sarga, tela vaquera y pana están equipadas con este recubrimiento adhesivo en toda la superficie. Debido a sus particularidades como material, el poliéster y el antelina se mantienen con un recubrimiento puntual de alta calidad.

Los parches y las telas para remendar se pueden aplicar fácilmente y sin problemas en la ropa, tanto al utilizar los parches como toque moderno en la zona de los codos o al arreglar ropa diaria o de trabajo con las telas para remendar.



NOTA:

Añada una puntada simple para darle una mayor resistencia. En zonas en las que las telas están fuertemente estiradas, p. ej., en los codos o las rodillas, las telas para remendar y los parches aplicados con la plancha se deberían coser adicionalmente con unas puntadas (independientemente del fabricante).

RUS

В нашем ассортименте „Заплатки и Ткани для заплаток“ представлены высококачественные хлопчатобумажные, легкие полиэстеровые и прочные нейлоновые ткани, а также мягкая замша и кожа наппа различных цветов и с различными орнаментами. Благодаря новаторскому способу сплошной склейки нам удалось значительно увеличить сцепление склеиваемых поверхностей. Теперь хлопчатобумажные, саржевые, джинсовые и вельветовые заплатки поставляются со сплошным клеевым покрытием, обеспечивающим сплошную склейку. На ткани из полиэстера и замши вследствие их структурных особенностей клей по-прежнему наносится точечно и обеспечивает качественную точечную склейку.

Заплатки и ткани для заплаток легко и надежно крепятся на одежду, позволяя расставить модные акценты в области локтей, а также привести в порядок любимые повседневные и рабочие вещи.



ВНИМАНИЕ:

Для дополнительной прочности можно еще настроичить. В местах, подвергающихся повышенной нагрузке, в частности, на локтях и коленях, заплатки помимо проглаживания рекомендуется дополнительно пришить несколькими стежками (вне зависимости от производителя).



zum Aufbügeln
for ironing on
thermocollant
opstrijkbaar
da applicare con ferro caldo
para aplicar con la plancha
для приутюживания



zum Annähen
for sewing on
à coudre
om aan te naaien
da cucire
para coser
для пришивания



selbstklebend
self-adhesive
autocollant
zelfhechtend
autoadesivo
autoadesivo
самоклеющийся



110 x 160 mm



67 x 160 mm

PFLEGESYMBOLS • CARE SYMBOLS • SYMBOLES D'ENTRETIEN • ONDERHOUDSYMBOLS •
SIMBOLI DI MANUTENZIONE • SÍMBOLOS PARA EL CUIDADO • СИМВОЛЫ ПО УХОДУ



Normalwaschgang
normal wash
lavage normal
normale was
ciclo di lavaggio normale
lavado normal
обычная стирка



Schonwaschgang
gentle wash
lavage à action mécanique réduite
fijne was
ciclo di lavaggio per capi delicati
lavado suave
деликатная стирка



Handwäsche
hand wash
lavage à la main
handwas
lavaggio a mano
ropa lavada a mano
ручная стирка



nicht waschen
do not wash
lavage interdit
niet wassen
non lavare
no lavar
не стирать



Chlorbleiche nicht möglich
chlorine bleaching not possible
blanchiment au chlore interdit
niet bleken
non candeggiare con cloro
no es posible blanquear con cloro
не использовать хлорный отбеливатель



Trocknen mit normaler thermischer Belastung
tumble drying at normal temperature
séchage en machine à température normale
drogen met normale thermische belasting
asciugare con calore normale
secar con temperatura normal
сушить при нормальной температуре



Trocknen im Wäschetrockner nicht möglich
tumble drying not possible
séchage en machine interdit
drogen in de wasdroger niet mogelijk
non utilizzare l'asciugatrice
no es posible el secado en secadora
не сушить в машине



heiß bügeln
hot iron
repassage à température élevée
warm strijken
stirare a caldo
planchar en caliente
гладить при высокой температуре



mäßig heiß bügeln
moderately hot iron
repassage à température moyenne
matig warm strijken
stirare a temperatura moderata
planchar a temperatura moderada
гладить при умеренной температуре



nicht heiß bügeln
do not use a hot iron
repassage à température faible
niet warm strijken
non stirare a caldo
no planchar en caliente
гладить при низкой температуре



nicht bügeln
do not iron
repassage interdit
niet strijken
non stirare
no planchar
не гладить



chemische Reinigung
dry-cleaning
nettoyage à sec
chemisch reinigen
lavaggio a secco
limpieza química
химическая чистка



chemische Reinigung, schonende Behandlung
dry-cleaning, gentle treatment
nettoyage à sec pour textiles très délicats
chemisch reinigen, voorzichtig behandelen
lavaggio a secco per capi delicati
limpieza química para tejidos muy sensibles
химическая, деликатная чистка



chemische Reinigung nicht möglich
dry-cleaning not possible
nettoyage à sec interdit
chemisch reinigen verboden
non lavare a secco
no es posible la limpieza química
не подвергать химической чистке



PATCHES | PATCHES | RENFORTS | PATCHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

Patches Jeans
Patches denim
Renforts, jeans
Patches, jeans
Toppe, jeans
Parches, vaqueros
Заплатки, деним



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок

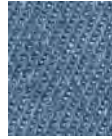


110 x 160 mm



hellblau
light blue
bleu clair
lichtblauw
blu chiaro
azul claro
синий, светлый

929 300



mittelblau
medium blue
bleu moyen
middenblauw
blu medio
azul medio
синий, средний

929 301



dunkelblau
dark blue
bleu foncé
donkerblauw
blu scuro
azul oscuro
синий, темный

929 303



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 302



Patches Jeans
Patches denim
Renforts, jeans
Patches, jeans
Toppe, jeans
Parches, vaqueros
Заплатки, деним



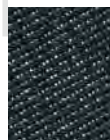
Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoen-stoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

10 x 11 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 291





Patches Jeans
Patches denim
Renforts, jeans
Patches, jeans
Toppe, jeans
Parches, vaqueros
Заплатки, деним



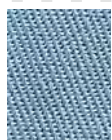
Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoen-stoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

8 x 9 cm

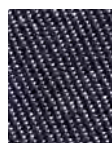
100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



hellblau
light blue
bleu clair
lichtblauw
blu chiaro
azul claro
синий, светлый



dunkelblau
dark blue
bleu foncé
donkerblauw
blu scuro
azul oscuro
синий, темный

929 290



4 002279 188003

Patches Jeans/Baumwolle
Patches denim/cotton
Renforts, jeans/coton
Patches, jeans/katoen
Toppe, jeans/cotone
Parches, vaqueros/algodón
Заплатки, деним/хлопок



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

6 x 8 cm

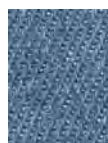
100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



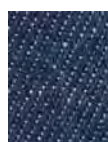
67 x 160 mm



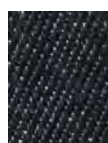
blau
blue
bleu
blauw
blu
azul
синий



hellblau
light blue
bleu clair
lichtblauw
blu chiaro
azul claro
синий, светлый



dunkelblau
dark blue
bleu foncé
donkerblauw
blu scuro
azul oscuro
синий, темный



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 481



4 049909 129481 9



PATCHES | PATCHES | RENFORTS | PATCHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

Patches Baumwolle
Patches cotton
Renforts, coton
Patches, katoen
Toppe, cotone
Parches, algodón
Заплатки, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



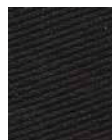
marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 311



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 312



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 310



Patches Kord
Patches cord
Renforts, velours
Patches, corduroy
Toppe, cord
Parches, pana
Заплатки, вельвет



Kord und leichte Baumwollstoffe • Corduroy and light cotton fabrics • Velours côtelé et tissus coton léger • Corduroy en lichte katoenstoffen • Tessuti a coste di cotone leggeri • Pana y tejidos de algodón ligero • Вельвет и легкие х/б ткани

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



beige
бежевый

929 323



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 321



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 322



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 320





Patches Velourslederimitat
 Patches imitation suède
 Renforts, imitation daim
 Patches, suèdeimitatie
 Toppe, scamosciate
 Parches, antelina
 Заплатки, искусственная замша



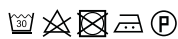
Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

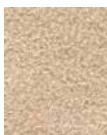
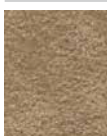
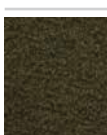
10 x 14 cm

40 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок,
 40 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер,
 20 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm



	rot red rouge rood rosso rojo красный	929 378 
	dunkelrot dark red rouge foncé donkerrood rosso scuro rojo oscuro красный, темный	929 374 
	sand sable zand sabbia arena песочный	929 382 
	stein stone pierre steen pietra piedra камня	929 372 
	camel chamois cammello шерсти верблюда	929 383 
	mittelbraun medium brown brun moyen middenbruin marrone medio marrón medio коричневый, средний	929 384 
	dunkelbraun dark brown brun foncé donkerbruin marrone scuro marrón oscuro коричневый, темный	929 373 
	oliv olive olijf olivastro verde oliva оливковый	929 376 

	grün green vert groen verde зеленый	929 380 
	jeansblau denim blue bleu jeans jeans blu jeans azul vaquero индиго	929 377 
	mittelblau medium blue bleu moyen middenblauw blu medio azul medio синий, средний	929 379 
	marine navy blue blu marino azul marino морской воды	929 375 
	hellgrau light grey gris clair lichtgrijs grigio chiaro gris claro серый, светлый	929 381 
	mittelgrau medium grey gris moyen middengrijs grigio medio gris medio серый, средний	929 371 
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 370 



Patches Velourslederimitat
Patches imitation suede
Renforts, imitation daim
Patches, suèdeimitatie
Toppe, scamosciate
Parches, antelina
Заплатки, искусственная замша



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

9 x 13,5 cm

40 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок,
40 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер,
20 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm

marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 335



hellgrau
light grey
gris clair
lichtgrijs
grigio chiaro
gris claro
серый, светлый

929 341



mittelgrau
medium grey
gris moyen
middengrijs
grigio medio
gris medio
серый, средний

929 331



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 330



Patches Velourslederimitat sortiert (Set)
Patches imitation suede, assorted (set)
Renforts, imitation daim, assortis (jeu)
Patches, suèdeimitatie, gesorteerd (set)
Toppe, scamosciate, assortite (set)
Parches, antelina, surtidos (set)
Заплатки, искусственная замша ,
в ассортименте (набор)



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

9 x 13,5 cm

40 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок,
40 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер,
20 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm

blau
blue
bleu
blauw
blu
azul
синий

grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 233





Patches Veloursleder
Patches suede
Renforts, cuir
Patches, leder
Toppe, pelle
Parches, cuero
Заплатки, замша



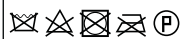
Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

10 x 14 cm

Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа

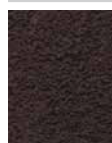


110 x 160 mm



camel
chamois
cammello
шерсти верблюда

929 353



braun
brown
brun
bruin
marrone
marrón
коричневый

929 352



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 351



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 354



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 350



Patches Veloursleder
Patches suede
Renforts, cuir
Patches, leder
Toppe, pelle
Parches, cuero
Заплатки, замша



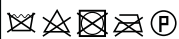
Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

9 x 11 cm

Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



110 x 160 mm



braun
brown
brun
bruin
marrone
marrón
коричневый

929 362



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 361



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 364



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 360





Patches Nappalederimitat
Patches imitation nappa leather
Renforts, imitation cuir souple
Patches, nappalederimitatie
Toppe imitazione nappa
Parches, imitación napa
Заплатки, искусственная кожа наппа



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

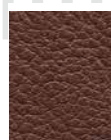
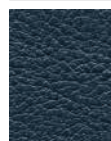
9 x 13,5 cm

100 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm



	dunkelbraun dark brown brun foncé donkerbruin marrone scuro marrón oscuro коричневый, темный	929 251	
	dunkelblau dark blue bleu foncé donkerblauw blu scuro azul oscuro синий, темный	929 252	
	dunkelgrau dark grey gris foncé donkergrijs grigio nero gris oscuro серый, темный	929 253	
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 250	

Patches Nappaleder
Patches nappa leather
Renforts, cuir souple
Patches, nappaleder
Toppe, nappa
Parches, napa
Заплатки, кожа наппа



Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

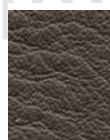
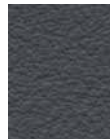
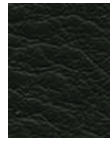
10 x 14 cm

Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



110 x 160 mm



	dunkelbraun dark brown brun foncé donkerbruin marrone scuro marrón oscuro коричневый, темный	929 272	
	dunkelblau dark blue bleu foncé donkerblauw blu scuro azul oscuro синий, темный	929 273	
	dunkelgrau dark grey gris foncé donkergrijs grigio nero gris oscuro серый, темный	929 271	
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 270	



Flickstoff Baumwolle
Repair sheet cotton
Pièce thermocollante, coton
Verstelstuk katoen
Toppe per rammendi, cotone
Tela para remendar, algodón
Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen •
Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



weiß
white
blanc
wit
bianco
blanco
белый

929 401



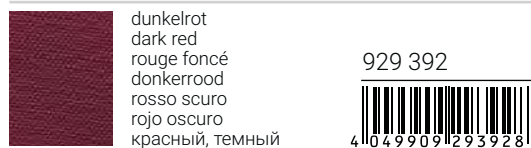
ecru
écreu
kreem
crema
экрю

929 397



rot
red
rouge
rood
rosso
rojo
красный

929 407



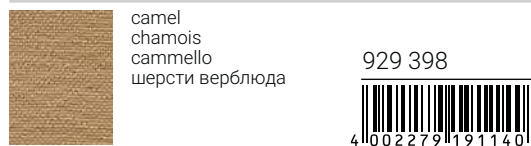
dunkelrot
dark red
rouge foncé
donkerrood
rosso scuro
rojo oscuro
красный, темный

929 392



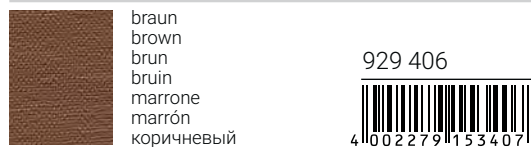
beige
бежевый

929 404



camel
chamois
cammello
шерсти верблюда

929 398



braun
brown
brun
bruin
marrone
marrón
коричневый

929 406



grün
green
vert
groen
verde
зеленый

929 405



khaki
kaki
cachi
caqui
хаки

929 399



bleu
sky blue
bleu ciel
hemelsblauw
celeste
azul cielo
голубой

929 393



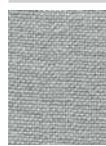
mittelblau
medium blue
bleu moyen
middenblauw
blu medio
azul medio
синий, средний

929 408



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 402



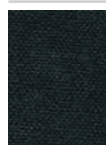
hellgrau
light grey
gris clair
lichtgrijs
grigio chiaro
gris claro
серый, светлый

929 409



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 403



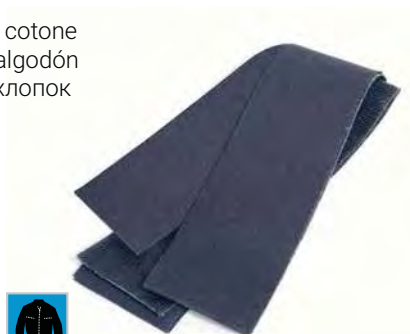
schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 400





Flickstoff Baumwolle
Repair tape cotton
Ruban thermocollant, coton
Verstelstuk katoen
Nastro per rammendi, cotone
Cinta para remendar, algodón
Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen •
Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

35 mm x 1 m

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



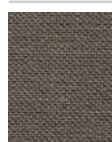
weiß
white
blanc
wit
bianco
blanco
белый

929 411



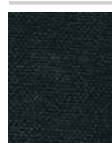
marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 412



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 413



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 410



Flickstoff Köper
Repair sheet twill
Pièce thermocollante, sergé coton
Verstelstuk keperstof
Toppa per rammendi, tessuto spigato
Tela para remendar, sarga
Ткань для заплаток, саржа



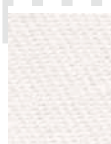
Schwere Stoffe • Heavyweight fabrics • Tissus lourds • Zware stoffen • Tessuti pesanti •
Tejidos pesados • Плотные ткани

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок

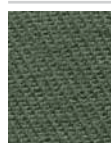


67 x 160 mm



weiß
white
blanc
wit
bianco
blanco
белый

929 524



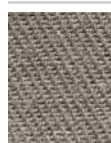
oliv
olive
olijf
olivastro
verde oliva
оливковый

929 523



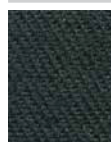
blau
blue
bleu
blauw
blu
azul
синий

929 522



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 521



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 520





Flickstoff Jeans
Repair sheet denim
Pièce thermocollante, jeans
Verstelstuk jeans
Toppa per rammendi, jeans
Tela para remendar, vaqueros
Ткань для заплаток, деним



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm

hellblau
light blue
bleu clair
lichtblauw
blu chiaro
azul claro
синий, светлый

929 551



mittelblau
medium blue
bleu moyen
middenblauw
blu medio
azul medio
синий, средний

929 553



dunkelblau
dark blue
bleu foncé
donkerblauw
blu scuro
azul oscuro
синий, темный

929 550



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 552



Flickstoffe Baumwolle/Jeans sortiert
Repair sheets cotton/denim assorted
Pièces thermocollantes, coton/jeans, assorties
Verstelstukken katoen/jeans gesorteerd
Toppe per rammendi, cotone/jeans, assortite
Telas para remendar, algodón/vaqueros, surtidas
Ткани для заплаток, хлопок/деним,
в ассортименте



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

7 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm

schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

Jeans mittelblau
medium blue denim
bleu moyen jeans
jeans middenblauw
blu medio jeans
azul medio vaquero
деним синий, средний

929 480





Klebeflicken Nylon
Patching nylon, self-adhesive
Pièce autocollante, nylon
Verstelstuk nylon, zelfhechtend
Toppa per rammendi, nylon, autoadesiva
Tela para parches, nylon, autoadhesiva
Ткань для заплаток, самоклеящаяся,
нейлон



Polyamid- und Polyesterstoffe • Polyamide and polyester fabrics • Tissus de polyamide et polyester • Polyamide en polyester stoffen • Tessuti di poliammide e poliestere • Tejidos de poliamida y poliéster • Ткани из полиамида и полиэстера

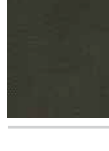
10 x 18 cm

100 % Polyamid, polyamide, poliammide, poliamida, полиамид



67 x 160 mm



	weiß white blanc wit bianco blanco белый	929 507 
	gelb yellow jaune geel giallo amarillo желтый	929 505 
	rot red rouge rood rosso rojo красный	929 503 
	beige бежевый	929 510 
	braun brown brun bruin marrone marrón коричневый	929 511 
	grün green vert groen verde зеленый	929 506 
	khaki kaki cachi caqui хаки	929 509 

	blau blue bleu blauw blu azul синий	929 502 
	marine navy blue blu marino azul marino морской воды	929 501 
	grau grey gris grijs grigio gris серый	929 504 
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 500 



Klebeflicken, reflektierend
 Patching reflective, self-adhesive
 Pièce fluorescente, autocollante
 Verstelstuk reflecterend, zelfhechtend
 Toppa per rammendi fluorescente, adesiva
 Tela para parches reflectante, adhesiva
 Ткань для заплаток светоотражающая, самоклеящаяся



Baumwoll-, Polyamid- und Polyesterstoffe • Cotton, polyamide and polyester fabrics • Tissus de coton, polyamide et polyester • Katoen-, polyamide en polyester stoffen • Tessuti di cotone, poliammide e poliestere • Tejidos de algodón, poliámid y poliéster • Ткани из хлопка, полиамида и полиэстера

10 x 18 cm

70% Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер
 30% Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



silber
 silver
 argent
 zilver
 argento
 plata
 серебристый

929 512



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 513



Flickstoff Polyester
 Repair sheet polyester
 Pièce thermocollante, polyester
 Verstelstuk polyester
 Toppa per rammendi, poliestere
 Tela para remendar, poliéster
 Ткань для заплаток, полиэстер



Leichte Stoffe • Light fabrics • Tissus légers • Lichte stoffen • Tessuti leggeri • Tejidos ligeros • Легкие ткани

12 x 45 cm

100 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер



67 x 160 mm



weiß
 white
 blanc
 wit
 bianco
 blanco
 белый

929 451



ecru
 écreu
 krem
 crema
 экрю

929 455



marine
 navy blue
 blu marino
 azul marino
 морской воды

929 452



grau
 grey
 gris
 grijs
 grigio
 gris
 серый

929 453



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 450

